FIRMADO POR
El Alcalde de Beintza-Labaien/Beintza-Labaiengo Alkatea
JON TELLETXEA JUANENEA
13/05/2025

FIRMADO POR
Beintza-Labaiengo Idazkaria/La Secretaria de Beintza-Labaien
LEIRE IRAGORRI LITAGO
16/05/2025

CIF / IFK: P3113600E

OHIKO OSOKO BILKURA
SESIÓN PLENARIA ORDINARIA

Data/ Fecha: 2025-04-02.

Lekua/ Lugar: Herriko Etxea/Casa Consistorial.

Deialdia/ Convocatoria: Ohikoa/Ordinaria.

Ordua/ Hora: 09:30.

BERTARATUAK/ ASISTEN:

- D. Jesus Juan Bertiz Goñi jn, Herriarengatik
- Dª Yolanda Urroz Saldias and, Herriarengatik
- D. Jose Antonio Mindeguia Saldias jn, Herriarengatik
- D. Lazaro Javier Erasun Echeverria jn, Herriarengatik

EZ BERTARATUAK/ NO ASISTEN:

ALKATEA (Bilkura buru)/ ALCALDE (Preside la sesión):

- D. Jon Telletxea Juanenea, Herriarengatik

Idazkaria/ Secretaria: Dña. Leire Iragorri Litago and.

1.- AURREKO AKTAK ONARTZEA (2025-03-07) Idazkariak akta irakurri du. ONARTU EGIN DA. **2.- INSTALAZIO, ERAIKUNTZA ETA OBRETARAKO LAGUNTZAK ARAUTZEN DITUEN ORDENANTZA**	**1.- APROBACIÓN DE LAS ACTAS ANTERIORES (07-03-2025)** La secretaria lee el acta. SE APRUEBA. **2.- REVISIÓN DE OFICIO DE LA ORDENANZA REGULADORA DE LAS AYUDAS PARA INSTALACIONES,**

FIRMADO POR
El Alcalde de Beintza-Labaien/Beintza-Labaiengo Alkatea
JON TELLETXEA JUANENEA
13/05/2025

FIRMADO POR
Beintza-Labaiengo Idazkaria/La Secretaria de Beintza-Labaien
LEIRE IRAGORRI LITAGO
16/05/2025

OFIZIOZ BERRIKUSTEA (NAO 229 zk., 2019-11-20)	**CONSTRUCCIONES Y OBRAS (BON Nº 229, 12-11-2024)**
2025eko martxoaren 7ko osoko bilkuraren erabakiaren bidez, ofizioz berrikusteko espedientea hastea erabaki zen, instalazio, eraikuntza eta obretarako laguntzak arautzen dituen ordenantza erabat deuseza izan zitekeelakoan.	Mediante acuerdo plenario de 7 de marzo de 2025 se acordo incoar expediente de revisión de oficio en relación con la posible nulidad de pleno derecho de la Ordenanza reguladora de las ayudas para instalaciones, construcciones y obras.
Horretarako emandako epean ez zen alegaziorik aurkeztu.	En el plazo otorgado a tal efecto, no se presentaron alegaciones.
2025eko martxoaren 18eko txosten juridikoa aztertu da.	Visto el informe jurídico de 18 de marzo de 2025.
ERABAKI DA:	**SE ACUERDA:**
1.- Espedientea Nafarroako Kontseiluari bidaltzea, dagozkion agiri-aurkibidearekin batera, eta nahitaezko irizpen loteslea emateko eskatzea, egintzaren erabateko deuseztasunari buruzkoa.	1.- Remitir el expediente al Consejo de Navarra con el correspondiente índice de documentos y solicitarle la emisión de dictamen preceptivo y vinculante relativo a la posible nulidad de pleno derecho del acto.
2.- Nafarroako Kontseiluari jakinaraztea berrikuspenaren **aldeko proposamena**, erabateko deuseztasun-arrazoiak daudela iritzita.	2.- Comunicar al Consejo de Navarra la **propuesta favorable** a la revisión al entender que concurren causas de nulidad de pleno derecho.
3.- Prozedura hau ebazteko eta jakinarazteko legezko gehieneko epea etetea, nahitaezko txostena Nafarroako Kontseiluari eskatzen zaionetik hura jasotzen den arte.	3.- Disponer la suspensión del plazo máximo legal para resolver y notificar el presente procedimiento durante el tiempo que media entre la solicitud del preceptivo informe al Consejo de Navarra y la recepción del mismo.
4.- Erabakia iragarki-taulan argitaratuz jakinaraztea, jakinaren gainean egon dadin eta dagozkion ondorioak izan ditzan.	4.- Notificar el acuerdo mediante publicación en el tablón para su conocimiento y efectos oportunos.
3.- 2024-2025KO KANPAINAN, BEINTZA-LABAIENGO U.B. EGIN BEHARREKO BASO-LANEN ADJUDIKAZIOA	**3.- ADJUDICACIÓN DE LAS ACTUACIONES FORESTALES EN EL T.M. DE BEINTZA-LABAIEN, CAMPAÑA 2024-2025**
Martin Mindeguia Ochandorena baso-ingeniari teknikoak 2024ko abuztuan idatzitako proiektua aztertu da.	Visto el proyecto redactado por el ingeniero técnico forestal Martin Mindeguia Ochandorena en agosto de

FIRMADO POR
El Alcalde de Beintza-Labaien/Beintza-Labaiengo Alkatea
JON TELLETXEA JUANENEA
13/05/2025

FIRMADO POR
Beintza-Labaiengo Idazkaria/La Secretaria de Beintza-Labaien
LEIRE IRAGORRI LITAGO
16/05/2025

	2024.
Espedientean dauden txostenak aztertu dira.	Vistos los informes que obran en el expediente.
Horretarako emandako epean, enpresa bakar batek aurkeztu du aurrekontua.	Visto que en el plazo otorgado para ello, una única empresa ha presentado presupuesto.
ERABAKI DA:	**SE ACUERDA:**
1.- **JAVIER ALZUGARAI SLUri** esleitzea foretalak egiteko obrak, **31.276,35 eurotan, BEZik gabe.**	1.- Adjudicar a **JAVIER ALZUGARAI S.L.U.** las obras de actuaciones foretales por la cantidad de **31.276,35 euros, IVA excluido.**
2.- Esleipendunari honako hau jakinaraztea:	2.- Comunicar al adjudicatario que:
2.1.- Esleipenaren eraginkortasuna osoa izango da Kontratu Publikoei buruzko 2/2018 Foru Legearen 101.2 artikulua: 10 egun natural, adjudikazioaren jakinarazpena igortzen den egunetik aurrera.	2.1.- La eficacia de la adjudicación será plena una vez finalizado el plazo de suspensión establecido en el art. 101.2 de la Ley Foral 2/2018 de Contratos Públicos: 10 días naturales contados desde la fecha de remisión de la notificación de esta adjudicación.
2.2.- Kontratua 7 egun naturaleko epean formalizatu beharko da, aipatutako etete-epea amaitzen denetik zenbatzen hasita.	2.2.- El contrato deberá ser formalizado en el plazo de 7 días naturales contados desde la terminación del plazo de suspensión citado.
3.- Ebazpena interesdunei jakinaraztea, jakinaren gainean egon daitezen eta dagozkion ondorioak izan ditzan.	3.- Notificar la resolución a los interesados para su conocimiento y efectos oportunos.
4.- ASURAKO BASO-APROBETXAMENDUA ADJUDIKATZEA	**4.- ADJUDICAR EL APROVECHAMIENTO FORESTAL DE ASURA**
2025eko urtarrilaren 31ko osoko bilkuraren erabakiaren bidez, Asurako baso-aprobetxamendua arautzen duen agiria onartu zen.	Mediante acuerdo plenario de 31 de enero de 2025 se aprobó el pliego regulador del aprovechamiento forestal de Asura.
Emandako epearen barruan, eskaintza bakarra aurkeztu zen, baina Kontratazio Mahaiak ez zuen onartu.	Dentro del plazo concedido, se presentó una única oferta, que la Mesa de Contratación no acepto.
2025eko martxoaren 7ko osoko bilkuraren erabakiaren bidez, lotea berriro enkantera	Mediante acuerdo plenario de 7 de marzo de 2025 se acordó volver a sacar a

FIRMADO POR
El Alcalde de Beintza-Labaien/Beintza-Labaiengo Alkatea
JON TELLETXEA JUANENEA
13/05/2025
FIRMADO POR
Beintza-Labaiengo Idazkaria/La Secretaria de Beintza-Labaien
LEIRE IRAGORRI LITAGO
16/05/2025

ateratzea erabaki zen.	subasta el lote.
Horretarako emandako epean eskaintza bakarra aurkeztu zen.	En el plazo otorgado a tal efecto, se presento una única oferta.
Kontratazio Mahaiaren esleipen-proposamena aztertu da.	Vista la propuesta de adjudicación de la Mesa de Contratación.
ERABAKI DA:	**SE APRUEBA:**
1.- Baso-lotearen aprobetxamendua **BENAI FORETAL SLri (IFK B71522825**; helbidea: Leiza) esleitzea, **117.560,00 eurotan, BEZik gabe.**	1.- Adjudicar a **BENAI FORETAL S.L. con CIF B71522825 y domiciliado en Leiza,** el aprovechamiento del lote forestal, por el precio de **117.560,00 euros, IVA excluido.**
Esleipen-proposamenaren aldeko jarrera hobetu ahal izango da, zenbatekoaren **SEIREN** bat handituz, gutxienez.	La postura en cuyo favor haya recaído la propuesta de adjudicación podrá ser mejorada con el aumento de la **SEXTA** parte de su importe, como mínimo.
2.- Jakinaraztea bete egin beharko dituela Udalak 2025eko urtarrilaren 31n onartutako baldintza-agiria eta Nafarroako Gobernuko Mendien Zerbitzuko zuzendariak 2024ko uztailaren 12ko 128/2024 Ebazpenaren bidez onartutako baldintza tekniko partikularren agiria.	2.- Hacerle saber que deberá cumplir con el Pliego de condiciones aprobado por el Ayuntamiento el día 31 de enero de 2025, así como el Pliego de Condiciones Técnicas particulares aprobado por el Director del Servicio de Montes del Gobierno de Navarra, mediante Resolución 128/2024, de 12 de julio de 2024.
Zehazki, gehienez ere **zazpi egun naturaleko epean,** baldintza-agiriko 10. klausulan ezarritako dokumentazio guztia eta behin betiko fidantza aurkeztu beharko ditu, kontratua sinatzeko.	Concretamente, **deberá presentar, en el plazo máximo de siete días naturales**, toda la documentación establecida en la cláusula 10 del pliego de condiciones y la fianza definitiva, para proceder a la firma del contrato.
3.- Erabaki hau esleipendunari eta Nafarroako Gobernuko Mendien atalari jakinaraztea.	3.- Notificar el presente acuerdo al adjudicatario y a la sección de Montes del Gobierno de Navarra.
5.- LABAIENGO OSTATUAREN ESLEIPENA	**5.- ADJUDICAR LA POSADA DE LABAIEN**
2025eko martxoaren 7ko osoko bilkuraren erabakiaren bidez, Labaiengo ostatuaren errentamenduaren enkantea arautuko duten klausulen agiria onartu zen.	Mediante acuerdo plenario de 7 de marzo de 2025 se aprobó el pliego de clásulas que rigue la subasta del arrendamiento de la posada de Labaien.
Horretarako emandako epean eskaintza	En el plazo otorgado para ello se presenta

FIRMADO POR
El Alcalde de Beintza-Labaien/Beintza-Labaiengo Alkatea
JON TELLETXEA JUANENEA
13/05/2025

FIRMADO POR
Beintza-Labaiengo Idazkaria/La Secretaria de Beintza-Labaien
LEIRE IRAGORRI LITAGO
16/05/2025

bakarra aurkeztu zen.	una única oferta.
ERABAKI DA:	**SE ACUERDA:**
1.- **Sandra Braga Santanari (AIZ: Z-XXXX658A;** helbidea: Beintza-Labaien) "Labaiengo Ostatua" errentan ematea, **BI URTEZ**, luza daitekeena (pleguaren 11. klausulan ezarritakoaren arabera) eta **hileko 300,00 euroko prezioan, BEZa sartu gabe.**	1.- Ajudicar a **Sandra Braga Santana, con NIE Z-XXXX658A,** domiciliada en Beintza-Labaien, el arrendamiento de “Labaiengo Ostatua”, por plazo de **DOS AÑOS** prorrogables (en base a lo establecido en la clausula 11 del pliego) y por un **precio mensual de 300,00 euros, sin incluir el IVA**.
2.- Esleipendunari jakinaraztea, klausulen pleguan ezarritakoa betez, esleipenaren jakinarazpena jaso eta **7 eguneko epean**, Udal honetan 1.500,00 euroko behin betiko bermea ordaindu duela eta pleguaren 25. klausulan eskatutako dokumentazioa aurkeztu duela egiaztatu beharko duela, kontratua formalizatzeko.	2.- Hacer saber a la adjudicataria que, en cumplimiento de lo establecido en el Pliego de Cláusulas, en el plazo **de 7 días**, contados a partir de la notificación de la adjudicación, deberá acreditar en este Ayuntamiento el pago de la garantía definitiva de 1.500,00 euros y la aportación de la documentación exigida en la cláusula 25 del pliego, todo ello al objeto de proceder a la formalización del contrato.
3.- Ebazpena interesdunei jakinaraztea, jakinaren gainean egon daitezen eta dagozkion ondorioak izan ditzan.	3.- Notificar la resolución a los interesados para su conocimiento y efectos oportunos.
6.- ESKAERAK ETA GALDERAK	**6.- RUEGOS Y PREGUNTAS**
6.1.- AÑORGAKO UDALEKO IBILTARIAK	**6.1.- AÑORGAKO UDALEKO IBILTARIAK**
I.U.-k 2025eko martxoaren 6an aurkeztutako eskaera aztertu da. Horren bidez, 40 pertsona inguruko talde batek abuztuaren 28ko gaua Beintzako frontoian pasatzeko baimena eskatu zuen.	Vista la solicitud presentada por I.U. el 6 de marzo de 2025, mediante la cual solicita permiso para que un grupo de unas 40 personas pase la noche del 28 de agosto en el frontón de Beintza.
ERABAKI DA:	**SE ACUERDA:**
1.- Eskolaren erabilera proposatzea, Beintzako frontoia baino egokiagotzat jotzen delako, frontoia irekia baita. Udala harremanetan jarriko da zein espazio erabili nahi duen zehazteko.	1.- Proponer el uso de la escuela, al considerarse más adecuado que el frontón de Beintza, que es abierto. El Ayuntamiento se podrá en contacto para definir qué espacio prefiere utilizar.
2.- Erabakia interesdunei jakinaraztea, jakinaren gainean egon daitezen eta	2.- Notificar el acuerdo a los interesados para su conocimiento y efectos oportunos.

FIRMADO POR
El Alcalde de Beintza-Labaien/Beintza-Labaiengo Alkatea
JON TELLETXEA JUANENEA
13/05/2025

FIRMADO POR
Beintza-Labaiengo Idazkaria/La Secretaria de Beintza-Labaien
LEIRE IRAGORRI LITAGO
16/05/2025

dagozkion ondorioak izan ditzan. **6.2.- AGRUPMENT ESCOLTA EL PASQUALET** Aztertu da Agrupament Escolta El Pasqualet elkarteak 2025eko otsailaren 17an aurkeztutako eskaera, zeinaren bidez baimena eskatzen baitu 27 pertsona inguruko talde batek abuztuaren 6tik 10era Beintza-Labaienen oinarrizko kanpamentu bat ezar dezan. **ERABAKI DA:** 1.- Udalerrian instalazio gisa egun bat baino gehiagorako espazio egokirik ez dagoela jakinaraztea. 2.- Egokiagotzat jotzen da Beintzako ORBELA aterpetxea edo Doneztebeko espazioak. ORBELArekin eta Doneztebeko Udalarekin harremanetan jartzea gomendatzen dugu. 3.- Erabakia interesdunei jakinaraztea, jakinaren gainean egon daitezen eta dagozkion ondorioak izan ditzan. **7.- UDAL INFORMAZIOA** Hilabete batzuetan zerbitzu anitzetako langile bat kontratatzeko aukera aipatzen da, horretarako emandako dirulaguntza eskatuta edo Udalaren beraren kontura. Oraindik ez denez beharrezkotzat jotzen, oraindik inor ez kontratatzea erabaki da. Idazkariak F.V.G.-k 2025eko martxoaren 31n herriko hainbat bizilagunen izenean aurkeztutako eskaera irakurri du. Eskaeran aztertzen diren gaiak ikertzen hasteko beharra aipatzen da.	**6.2.- AGRUPMENT ESCOLTA EL PASQUALET** Vista la solicitud presentada por Agrupament Escolta El Pasqualet el 17 de febrero de 2025, mediante la cual solicita permiso para que un grupo de unas 27 personas establezcan un campamento base del 6 al 10 de agosto en Beintza-Labaien. **SE ACUERDA:** 1.- Notificar que el municipio no cuenta con ningún espacio que sea adecuado como instalación para más de un día. 2.- Se considera más adecuado el albergue ORBELA de Beintza o los espacios en Doneztebe. Recomendamos ponerse en contacto con ORBELA y el Ayuntamiento de Doneztebe. 3.- Notificar el acuerdo a los interesados para su conocimiento y efectos oportunos. **7.- INFORMACIÓN MUNICIPAL** Se menciona la opción de contratar a una persona como trabajadora de servicios múltiples durante unos meses, solicitando la subvención otorgada para ello o por cuenta del propio Ayuntamiento. Como no se considera neceario aún, se decide no contratar a nadie aún. La secretaria lee la solicitud presentada por F.V.G. el 31 de marzo de 2025, en nombre de varios vecinos de la localidad. Se menciona la necesidad de empezar a investigar los asuntos que se tratan en la solicitud.
Aztergai gehiagorik egon ez denez, alkateak bilera amaitutzat eman du 11:00etan, eta nik, idazkariak, ziurtatu	No habiendo más asuntos que tratar, el Alcalde levanta la sesión a las 11:00

FIRMADO POR
El Alcalde de Beintza-Labaien/Beintza-Labaiengo Alkatea
JON TELLETXEA JUANENEA
13/05/2025

FIRMADO POR
Beintza-Labaiengo Idazkaria/La Secretaria de Beintza-Labaien
LEIRE IRAGORRI LITAGO
16/05/2025

egiten dut. Beintza-Labaien, sinadura digitalaren datan **ALKATEA/EL ALCALDE** Jon Telletxea Juanenea	horas, lo que yo, la Secretaria, certifico. En Beintza-Labaien, en la fecha de la firma digital **IDAZKARIA/ LA SECRETARIA** Leire Iragorri Litago